



# ЦИФРОВЫЕ МУЛЬТИМЕТРЫ СММ-40

Руководство по эксплуатации

Версия 1.12

1	введение	4
2	БЕЗОПАСНОСТЬ	5
3	УСТРОЙСТВО И РАБОТА	6
3.1	Измерительные разъемы и элементы выбора измерительных функций	6
3.2	Измерительные разъемы	6
3.3	Режимы измерения	7
3.4	Жидкокристаллический дисплей (LCD)	8
3.5	Измерительные проводники	9
4	измерение	9
4.1	Измерение напряжения постоянного тока (DC)	9
4.2	Измерение напряжения переменного тока (АС)	10
4.3	Измерение напряжение постоянного и переменного тока в режиме mV	10
4.4	Измерение постоянного тока (DC)	11
4.5	Измерение переменного тока (АС), частоты, коэффициента заполнения	11
4.6	Измерение сопротивления	12
4.7	Измерение целостности цепи	12
4.8	Тестирование диодов	13
4.9	Измерение емкости	13
4.10	) Измерение температуры	13
4.11		14
4.12	2 Измерение 4~20 мА%	14
4.13	<b>3</b> Автоматический/ручной выбор диапазонов измерений	14
4.14	I Фиксация максимального и минимального значения измерения	14
4.15	5 Относительные измерения	15
4.16	5 Функция DATA HOLD	15
4.17	7 Функция PEAK HOLD	15
4.18	З Подсветка дисплея	15

4.19	Па	мять результатов измерений	15
4.	19.1	Удаление памяти	16
4.	19.2	Просмотр результатов памяти	16
4.20	Уст	тановка настроек измерителя	16
5	ОБС	ЛУЖИВАНИЕ ИЗМЕРИТЕЛЯ	17
5.1	3aı	мена элементов питания	17
5.2	3aı	мена предохранителей (плавких вставок)	18
6	ком	иплектация	18
6.1	Ста	андартная комплектация	18
7	XPA	НЕНИЕ	18
8	УТИ	ІЛИЗАЦИЯ	18
9	УСЛ	ОВИЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	19
10	TE	ЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19
10.1	Oc	новные технические характеристики	19
10.2	До	полнительные технические характеристики	21
11	П	OBEPKA	21
12	CE	ВЕДЕНИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ	22
13	CE	ЗЕДЕНИЯ О ПОСТАВЩИКЕ	22
14	CE	ведения о сервисном центре	22
15	CC	СЫЛКИ В ИНТЕРНЕТ	22

#### 1 Введение

Мультиметр СММ-40 разработан для измерения основных электрических величин.

#### ВНИМАНИЕ

Производитель оставляет за собой право внесения изменений во внешний вид, а также технические характеристики прибора

Для того чтобы гарантировать правильную работу прибора и требуемую точность результатов измерений, необходимо соблюдать следующие рекомендации:

ВНИМАНИЕ 🗥

Перед работой с измерителем необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Производителя.

Применение прибора, несоответствующее указаниям Производителя, может быть причиной поломки прибора и источником серьёзной опасности для Пользователя.

Прибор должен обслуживаться только квалифицированным персоналом, ознакомленным с Правилами техники безопасности;

Нельзя использовать:

- Поврежденный и неисправный полностью или частично измеритель;
- Провода и зонды с поврежденной изоляцией;
- Измеритель, который долго хранился в условиях, несоответствующих техническим характеристикам (например, при повышенной влажности).

Ремонт измерителя должен осуществляться только представителями авторизованного Сервисного центра.

Перед началом измерений убедитесь, что проводники подключены к соответствующим гнездам измерителя.

Запрещается пользоваться измерителем с ненадежно закрытым или открытым контейнером для элементов питания, а также осуществлять питание измерителя от любых других источников, кроме указанных в настоящем руководстве.

#### Символы, отображенные на приборе:

Клавиша для включения (ON) и выключения (OFF) питания измерителя.

Измеритель защищен двойной и усиленной изоляцией.

Перед работой с прибором необходимо изучить данное Руководство, тщательно соблюдать правила защиты, а также рекомендации Изготовителя.

С € Знак соответствия стандартам Европейского союза.

Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации ее следует производить в соответствии с действующими правовыми нормами.

Декларация о соответствии. Измеритель соответствует стандартам Российской Федерации.

Свидетельство об утверждении типа. Измеритель внесен в Государственный реестр средств измерений.

F10A/1000V — маркировка плавкой вставки (предохранителя)
- -500mA/1000V – маркировка плавкой вставки (предохранителя)

**CAT III 1000V, CAT IV 600V** — Данная маркировка на оборудовании означает, что оно используется в сетях напряжением до 1000 В и максимальное импульсное напряжение, к воздействию которого должно быть устойчиво — 8000 В.

MA AC/DC	500мА 1000В (предохранитель типа fast acting)
A DC, A AC	10A 1000B (предохранитель типа fast acting.
B DC, B AC	1000B DC/AC RMS
Сопротивление, Частота, Емкость, Тестирование диодов, Коэффициент заполнения, Целостность цепи	1000B DC/AC RMS
Температура (°C/°F)	1000B DC/AC RMS

#### 2 Безопасность

Для обеспечения правильного обслуживания прибора и достоверности полученных результатов измерений, необходимо придерживаться следующих рекомендаций:

- во время измерений Пользователь не может иметь непосредственного контакта с открытыми частями, доступными для заземления (например, открытые металлические трубы центрального отопления, проводники заземления и т.п.); для обеспечения хорошей изоляции следует использовать соответствующую спецодежду, перчатки, обувь, изолирующие коврики и т. л.:
- нельзя касаться открытых токоведущих частей, подключенных к электросети;
- особую осторожность необходимо соблюдать при измерении напряжения, превышающего 40В постоянного или 20В переменного тока, которые представляют потенциальную опасность поражения электрическим током;
- при проверке наличия напряжения следует убедиться в том, что данная функция действует надлежащим образом (посредством измерения известной величины напряжения) прежде чем принять, что нулевое показание соответствует отсутствию напряжения;

- недопустимо применение:
  - о измерителя, поврежденного полностью или частично
  - о проводов с поврежденной изоляцией
  - о измерителя, продолжительное время хранимого в неправильных условиях (например, в сыром помещении)
- перед началом измерений следует выбрать соответствующую измерительную функцию;

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

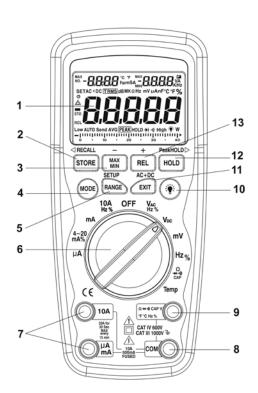
Не приступать к измерениям с влажными или мокрыми руками.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не выполнять измерения во взрывоопасной среде (например, в присутствии горючих газов, паров, пыли и т.д.). Использование измерителя в таких условиях может вызвать искрение и взрыв.

# 3 Устройство и работа

# 3.1 Измерительные разъемы и элементы выбора измерительных функций



## 3.2 Измерительные разъемы

- **7** Измерительные разъемы **mA, µA, 10A.** Измерительный вход для функции измерения тока.
- **8** Измерительный разъем **СОМ**. Общий измерительный вход для всех измерительных функций

9 Измерительный разъем Ω → → CAP V °F °C Hz %. Измерительный вход для функции измерения емкости, частоты, сопротивления и тестирования диодов, целостности цепи, напряжения, температуры и коэффициента заполнения.

#### 3.3 Режимы измерения

- 1 жидкокристаллический дисплей LCD
- 2 не используется
- **3 MAX/MIN** Максимум/Минимум
- 4 Клавиша MODE Выбор дополнительных режимов измерений
- **5 Клавиша RANGE(SETUP)** ручной выбор диапазона измерения и изменения настроек мультиметра
- 6 Поворотный переключатель:

**µА** – измерение постоянного и переменного тока до 4000µА

4~20mA% – измерение контурных токов

**mA** – измерение постоянного и переменного тока до 400мА

**10АНz%** — измерение постоянного и переменного тока до 10A, частоты и коэффициента заполнения

**OFF** – выключение измерителя

VACHz% – напряжение переменного тока, частота и коэффициент заполнения

**VDC** – напряжение постоянного тока

mV – напряжение постоянного и переменного тока до 400мВ

**Hz%** – частота и коэффициент заполнения

**Тетр** – Измерение температуры.

- 10 подсветка дисплея 🍍
- **11 Клавиша EXIT(AC+DC)** выход из меню настроек, включение режима «переменный ток + постоянный ток»
- 12 Клавиша HOLD(PEAKHOLD>) фиксирование результата на экране, пиковые значения.
- 13 Клавиша REL(+) относительные измерения

# 3.4 Жидкокристаллический дисплей (LCD)



- **м** режим измерения целостности цепи
- → режим тестирование диодов
- 🗓 уровень заряда элементов питания
- **n** нано (10<sup>-9</sup>) (Фарад)
- $\mu$  микро (10<sup>-6</sup>) (Ампер, Фарад)
- **m** мили (10<sup>-3</sup>) (Ампер, Вольт)
- **А** Ампер
- k -Кило ( $10^3$ ) (Ом)
- **F** Фарад (емкость)
- $M Mera (10^6) (Om)$
- $\Omega$  OM
- **Hz** Гц (Частота)
- % знак процента (коэффициент заполнения)
- **АС** переменный ток
- **DC** постоянный ток
- **°C** градусы Цельсия
- **9F** градусы Фаренгейта
- МАХ максимум
- **MIN** минимум
- **No.** номер ячейки памяти
- **S** секунда
- **SET** заданный параметр
- **AC +DC** переменный ток + постоянный ток

TRMS - true RMS

**AUTO** – автоматический выбор диапазонов

РЕАК – фиксирование пиковых (пусковых) значений

**V** – Вольт

— относительный

**HOLD** – зафиксированный результат на экране

## 3.5 Измерительные проводники

Производитель гарантирует правильность и точность получаемых результатов только при использовании стандартных измерительных проводников.

#### **ВНИМАНИЕ**

Использование не соответствующих требованиям измерительных проводников может привести к поражению опасным током либо к появлению дополнительной ошибки измерения.

Следует тщательно изучить содержание данного раздела, т.к. здесь описана методика измерений и принципы интерпретирования результатов.

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не приступать к измерениям при открытом отсеке элементов питания.

В случае если измеритель не используется, рекомендуется установить поворотный переключатель в позицию **OFF**.

## 4 Измерение

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Обязательно ознакомьтесь с данным руководством по эксплуатации перед началом проведения измерений.

#### 4.1 Измерение напряжения постоянного тока (DC)

#### **ВНИМАНИЕ**

Не проводите измерения напряжения постоянного тока в момент включения или выключения электродвигателя или цепи. Возможно образование импульса высокого напряжения, что может привести к выходу из строя измерителя.

Порядок проведения измерений напряжения постоянного тока:

- Установить поворотный переключатель в положение **VDC**
- Клавишей **RANGE** вручную установить диапазон измерений, если это необходимо
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **COM** и красный измерительный проводник к разъему **V**

- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура или компонента
- Считать результат измерения с дисплея

## 4.2 Измерение напряжения переменного тока (АС)

#### ВНИМАНИЕ

Не проводите измерения напряжения постоянного тока в момент включения или выключения электродвигателя или цепи. Возможно образование импульса высокого напряжения, что может привести к выходу из строя измерителя.

Порядок проведения измерений напряжения переменного тока:

- Установить поворотный переключатель в положение Vac/Hz/%
- Клавишей **RANGE** вручную установить диапазон измерений, если это необходимо
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему **V**
- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура или компонента
- Считать результат измерения напряжения с основной части дисплея и частоту с вспомогательной.
- Нажать клавишу **MODE**. На дисплее отобразится индикатор **Hz**
- В основной части экрана отобразится значение измеренной частоты
- Повторно нажать клавишу МОДЕ. На дисплее отобразится индикатор %
- В основной части экрана отобразится значение измеренного коэффициента заполнения
- В режиме измерения напряжения переменного тока (АС) (устанавливается клавишей MODE), нажать и удерживать (2 секунды) клавишу EXIT (АС+DC). На дисплее отобразится индикатор АС+DC. Измеритель находится в режиме измерения напряжения постоянного и переменного (True RMS) тока

# 4.3 Измерение напряжение постоянного и переменного тока в режиме mV

Порядок проведения измерений в режиме mV:

- Установить поворотный переключатель в положение **mV**
- В режиме измерения напряжения переменного тока (AC) (устанавливается клавишей **MODE**), нажать и удерживать (2 секунды) клавишу **EXIT** (**AC+DC**). На дисплее отобразится индикатор **AC+DC**. Измеритель находится в режиме измерения напряжения постоянного и переменного (True RMS) тока
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему **V**
- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура или компонента
- Считать результат измерения напряжения с основной части дисплея

## 4.4 Измерение постоянного тока (DC)

#### **ВНИМАНИЕ**

Не проводить измерения тока более чем 20A в течение более чем 30 секунд. Не соблюдение данного правила может привести к выходу из строя измерителя и/или поражению опасным током.

Порядок проведения измерений постоянного тока:

- Подключить черный измерительный проводник к разъему СОМ
- При измерении постоянного тока в диапазоне до 4000 μA, установить поворотный переключатель в положение μA и подключить красный измерительный проводник к разъему μA/mA
- При измерении постоянного тока в диапазоне до 400 мА, установить поворотный переключатель в положение **mA** и подключить красный измерительный проводник к разъему **µA/mA**
- При измерении постоянного тока в диапазоне до 20 A, установить поворотный переключатель в положение **10A/Hz/%** и подключить красный измерительный проводник к разъему **10A**
- Клавишей **MODE** установить режим измерения постоянного тока. На дисплее отобразится символ **DC**
- Отключить питание от объекта измерения. Подключить концы измерительных проводников к контактам измеряемого контура или компонента
- Подключить питание к объекту измерения
- Считать результат измерения с дисплея

# 4.5 Измерение переменного тока (AC), частоты, коэффициента заполнения

#### **ВНИМАНИЕ**

Не проводить измерения тока более чем 20A в течение более чем 30 секунд. Не соблюдение данного правила может привести к выходу из строя измерителя и/или поражению опасным током.

Порядок проведения измерений:

- Подключить черный измерительный проводник к разъему СОМ
- При измерении переменного тока в диапазоне до 4000 μA, установить поворотный переключатель в положение μA и подключить красный измерительный проводник к разъему μA/mA
- При измерении переменного тока в диапазоне до 400 мА, установить поворотный переключатель в положение **mA** и подключить красный измерительный проводник к разъему **µA/mA**
- При измерении переменного тока в диапазоне до 20 А, установить поворотный переключатель в положение **10A/Hz/%** и подключить красный измерительный проводник к разъему **10A**
- Клавишей **MODE** установить режим измерения переменного тока. На дисплее отобразится символ **AC**

- Отключить питание от объекта измерения. Подключить концы измерительных проводников к контактам измеряемого контура или компонента
- Подключить питание к объекту измерения
- Считать результат измерения с основной части дисплея. В диапазоне измерения переменного тока 10A, на правой дополнительной части дисплея отображается частота
- Клавишей **MODE** установить режим измерения частоты. На дисплее отобразится символ **Hz**
- Считать результат измерения частоты с основной части дисплея
- Клавишей **MODE** установить режим измерения коэффициента заполнения. На дисплее отобразится символ **%**
- Считать результат измерения коэффициента заполнения с основной части дисплея
- Нажать клавишу **MODE** для возврата в режим измерения тока
- В режиме измерения переменного тока (АС) (устанавливается клавишей MODE), нажать и удерживать (2 секунды) клавишу EXIT (AC+DC). На дисплее отобразится индикатор AC+DC.
  Измеритель находится в режиме измерения постоянного и переменного (True RMS) тока

# 4.6 Измерение сопротивления

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не проводите измерения на объектах под напряжением. Конденсаторы должны быть разряжены.

Порядок проведения измерений сопротивления:

- Установить поворотный переключатель в положение Ω→ → CAP
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему  $\Omega$
- Клавишей **MODE** установить режим измерения сопротивления. На дисплее отобразится символ  $\Omega$
- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура или компонента. Рекомендуется отсоединять измеряемую часть объекта, чтобы остальные контуры не вносили своего влияния в результат измерения
- Считать результат измерения с дисплея

### 4.7 Измерение целостности цепи

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не проводите измерения на объектах под напряжением. Конденсаторы должны быть разряжены.

Порядок проведения измерений целостности цепи:

- Установить поворотный переключатель в положение Ω→ → CAP
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему  $\Omega$
- Клавишей **MODE** установить режим измерения целостности цепи. На дисплее отобразятся символы **a)** и  $\Omega$
- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура или компонента

• Если сопротивление  $\cong 35\Omega$  появится звуковой сигнал. Если цепь разомкнута, отобразится символ **OL**.

## 4.8 Тестирование диодов

Порядок проведения тестирования диодов:

- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему  $\Omega$
- Используя клавишу MODE установить режим тестирования диодов. На дисплее отобразятся символы → и V
- Коснуться концами измерительных проводников выводов диода
- Состояние диода можно оценить по следующим параметрам:
  - На дисплее отображается значение напряжение в пределах 0,400-0,900 В. При обратном подключении (обратная полярность) на дисплеи отображается ОL – диод исправен
  - о При обоих способах подключения отображается **OL**. Диод закрыт.
  - При обоих способах подключения отображается очень маленькие значения либо «0», диод короткозамкнут.

### 4.9 Измерение емкости

#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Не проводите измерения на объектах под напряжением. Конденсаторы должны быть разряжены.

Порядок проведения измерений целостности цепи:

- Установить поворотный переключатель в положение Ω→ → CAP
- Подключить черный измерительный проводник к разъему **СОМ** и красный измерительный проводник к разъему  $\Omega$
- Клавишей **MODE** установить режим измерения емкости. На дисплее отобразится символ **F**
- Коснуться концами измерительных проводников выводов конденсатора
- Считать результат измерения с дисплея

#### 4.10 Измерение температуры

Порядок проведения измерений температуры:

- Установить поворотный переключатель в положение **Temp**
- Подключить температурный датчик к разъемам COM (+) и Ω→ → CAP V °C·°F·Hz % (-), соблюдая полярность
- Коснуться концом температурного датчика объекта измерения. Удерживать до стабилизации результата на экране измерителя (около 30 секунд)
- Считать результат измерения с дисплея
- Используя клавишу **MODE** выбрать °F или °C

#### **ВНИМАНИЕ**

Для предотвращения поражения электрическим током отключите термопару перед изменением режима измерения.

## 4.11 Измерение частоты или % коэффициента заполнения

Порядок проведения измерений частоты или коэффициента заполнения

- Подключить черный измерительный проводник к разъему СОМ и красный измерительный проводник к разъему Ω→ → САР V
- Установить поворотный переключатель в положение Hz/%
- Коснуться концами измерительных проводников контактов измеряемого контура
- Считать результат измерения частоты с дисплея
- Используя клавишу **MODE** выбрать %
- Считать результат измерения коэффициента заполнения с дисплея

## 4.12 Измерение 4~20 мА%

Порядок проведения измерений:

- Подключить измерительные проводники также как для схемы измерения постоянного тока в диапазоне мА
- Установить поворотный переключатель в положение **4~20mA%**
- Измеритель отобразит ток контура в процентах: 0мА=-25%, 4мА=0%, 20мА=100%, и 24мА=125%

### 4.13 Автоматический/ручной выбор диапазонов измерений

При включении измерителя он переходит в режим автоматического выбора измерительного диапазона, что позволит провести измерения с максимальной точностью. В приборе также предусмотрен режим ручного выбора диапазонов измерения. Для этого необходимо:

Нажать клавишу RANGE. На дисплее погаснет символ AUTO

Нажимать клавишу **RANGE** до выбора нужного измерительного диапазона.

Для возврата в автоматический режим выбора измерительного диапазона, нажать клавишу **EXIT**.

#### ВНИМАНИЕ

Ручной режим выбора измерительного диапазона неактивен при измерении температуры, целостности цепи, мВ, тока в диапазоне 10A, 4~20мА и при тестировании диодов.

#### 4.14 Фиксация максимального и минимального значения измерения

Для активации данной функции необходимо нажать клавишу **MAX/MIN**. В вспомогательной части дисплея отобразятся символы **MAX** и **MIN**. Возле символа **MAX** будет отображаться максимальное значение за весь период наблюдения, возле **MIN** - минимальное.

Для выхода из режима фиксации максимального и минимального значения измерения необходимо нажать клавишу **EXIT**.

#### 4.15 Относительные измерения

Режим относительных измерений позволяет проводить измерения относительно сохраненной величины. Результатом измерения является разность между этой величиной и измеренной.

#### **ВНИМАНИЕ**

Режим относительных измерений неактивен при тестировании диодов, в режимах определения целостности цепи и 4~20mA

Порядок проведения измерений:

- Нажать клавишу **REL** для сохранения результата на дисплеи в качестве относительной величины. На дисплее отобразится индикатор  $\Delta$
- Считать результат измерения с основной части дисплея
- Для выхода из режима относительных измерений, нажать клавишу ЕХІТ

## 4.16 Функция DATA HOLD

Для фиксации результата измерения на дисплее, нажмите клавишу **HOLD**. Активация данной функции будет обозначена индикатором **HOLD** на дисплее измерителя. Для возврата в режим измерения, нажмите клавишу **HOLD**. Соответствующий индикатор на дисплее погаснет.

## 4.17 Функция PEAK HOLD

Данная функция используется для фиксирования пиковых значений постоянных и переменных токов и напряжений. Измеритель способен фиксировать импульсы продолжительностью не менее 1 мс. Для активации функции необходимо нажать и удерживать около 2 секунд клавишу **PEAK**. Символ **MAX** отобразится в левой дополнительной области дисплея, **MIN** – в правой. Измеритель будет обновлять данные результаты каждый раз, как только будет зафиксировать наименьший отрицательный или наибольший положительный импульс соответственно.

Для диактивации функции PEAK HOLD необходимо нажать клавишу EXIT

Функция автоматического выключения измерителя недоступна для данного режима.

#### 4.18 Подсветка дисплея

Для активации подсветки дисплея нажмите клавишу . Подсветка автоматически выключится по истечению установленного времени или повторно нажмите клавишу включения.

## 4.19 Память результатов измерений

Порядок записи результатов измерения в память измерителя:

• В режиме измерения тока нажать клавишу **STORE** для входа в режим записи результатов измерений. В левом верхнем углу дисплея отобразится символ **NO. XXXX**, который обозначает номер ячейки для записи. В правом верхнем углу дисплея отображается количество занятых ячеек памяти.

- Нажать клавишу **PEAK HOLD**. На дисплее вместо номера текущей ячейки отобразится символ **0000**
- Нажать клавишу **STORE** для установки интервала времени сохранения результатов. На дисплее отобразится индикатор **S**. Используя клавиши + и -, установить необходимое время в интервале от 1 до 255 секунд.
- Если время записи установить на 0000 и нажать клавишу **STORE**, то включится ручной режим записи в память. Каждое последующее нажатие клавиши **STORE**, приведет к записи результата измерения.
- Если время установить в пределах 1-255 секунд и нажать клавишу **STORE**, будет запущен автоматический режим записи в память с заданным интервалом времени.
- Для выхода из режима записи в память необходимо нажать клавишу EXIT.

#### 4.19.1 Удаление памяти

Порядок удаление результатов из памяти измерителя:

- В выключенном состоянии измерители (положение поворотного переключателя OFF) нажать и удерживать клавишу **EXIT**
- Включить измеритель, установив поворотный переключатель из положения OFF в любое другое и отпустить клавишу **EXIT**. Удаление памяти будет сопровождаться тройным миганием дисплея со звуковым сигналом.

#### 4.19.2 Просмотр результатов памяти

Порядок действий для просмотра результатов памяти:

- Нажать и удерживать клавишу **STORE (RECALL)** около 2 секунд для входа в режим просмотра памяти. В левом верхнем углу дисплея отобразится символ **NO. XXXX**, который обозначает номер ячейки для записи. В правом верхнем углу дисплея отображается количество занятых ячеек памяти.
- Нажать клавишу HOLD (PEAK HOLD) для запуска сканирования ячеек памяти
- Клавишами + и установить необходимый номер ячейки памяти
- Для выхода из режима просмотра результатов памяти необходимо нажать клавишу ЕХІТ.

#### 4.20 Установка настроек измерителя

Порядок установки параметров измерителя:

- Нажать и удерживать клавишу **RANGE (SETUP)** около 2 секунд для активации режима установки настроек
- Повторно нажать клавишу **RANGE (SETUP)** для выбора необходимого пункта меню:
  - о Верхний уровень сигнализации
  - о Нижний уровень сигнализации
  - о Время до самовыключения
  - о Звуковая индикация
  - о Установка времени автоматического отключения подсветки
- Клавишами + и используются для установки значения параметра
- Повторным нажатием клавиши **RANGE (SETUP)** перевести в режим измерения. Результаты настроек будут сохранены.

• При нажатии клавиши **EXIT** в любом из уровней меню, приведет к выходу из режима установки настроек. Изменения не будут сохранены.

# 5 Обслуживание измерителя

#### Внимание

В случае нарушения правил эксплуатации оборудования, установленных Изготовителем, может ухудшиться защита, примененная в данном измерителе.

Корпус измерителя СММ-40 можно чистить мягкой влажной фланелью, применяя любой доступный мыльный раствор. Нельзя использовать растворители, абразивные чистящие средства (порошки, пасты и так далее). Электронная схема измерителя не нуждается в очистке.

#### 5.1 Замена элементов питания

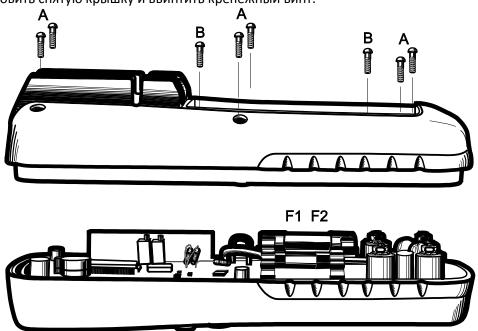
Питания измерителя CMM-40 осуществляется от батарейки 9 В типа 6LR61. Желательно использовать щелочные (alkaline) элементы питания.



Не отсоединение проводов от измерительных гнезд во время замены элементов питания может привести к поражению опасным током.

Порядок замены элементов питания:

- 1. Вынуть из измерительных гнезд провода и установить поворотный переключатель в позицию **OFF**;
  - 2. Выкрутить винты крышки элементов питания;
  - 3. Снять крышку;
  - 4. Вынуть разрядившийся элемент питания и установить новый;
  - 5. Установить снятую крышку и ввинтить крепежный винт.



# 5.2 Замена предохранителей (плавких вставок)

Пользователь имеет возможность самостоятельно заменить предохранители. В СММ-40 используются два предохранителя F0,5A/1000B и F10A/1000B

#### Порядок замены:

- Отключить все измерительные проводники от соответствующих разъемов и выключить измеритель.
- Отсоединить отсек элементов питания, открутив два винта «В»
- Открутить шесть винтов «А», крепящие заднюю часть измерителя. Снимите заднюю часть корпуса
- Замените необходимые предохранители
- Соберите измеритель в обратном порядке.

Не допускается замена перегоревшего предохранителя предохранителем другого номинала или самодельной перемычкой.

Остальной ремонт измерителей осуществляется после квалифицированной диагностики в сервисном центре.

## 6 Комплектация

### 6.1 Стандартная комплектация

Наименование	Количество	Индекс
Цифровой мультиметр CMM-40	1 шт.	WMPLCMM40
«Цифровой мультиметр СММ-40» Руководство по эксплуатации	1 шт.	
«Цифровой мультиметр СММ-40» Паспорт	1 шт.	
Комплект измерительных проводов СМР	1 шт.	WAPRZCMP1
Температурный зонд ТЕМК	1 шт.	WASONTEMK
Футляр с ремнем	1 шт.	
Первичная поверка	-	

# 7 Хранение

При хранении необходимо соблюдать следующие рекомендации:

- все провода от измерителя отключить;
- убедиться, что измеритель и аксессуары сухие;
- если измеритель будет храниться в течение длительного времени, то необходимо вынуть из него элементы питания.

## 8 Утилизация

Измеритель, предназначенный для утилизации, следует передать Производителю. В случае самостоятельной утилизации ее следует производить в соответствии с действующими правовыми нормами.

# 9 Условия окружающей среды

- рабочая температура 0...40°C
- температура хранения -20...60°C
- влажность (рабочая) макс 80% при 31°C
  - о линейно уменьшаемая 50% при 40°С
- влажность (хранение) <80%</li>
- работать на высотах до2000м

# 10 Технические характеристики

## 10.1 Основные технические характеристики

Сокращение «и.в.» в определении основной погрешности обозначает «измеренная величина»

Сокращение «е.м.р.» в определении основной погрешности обозначает «единица младшего разряда»

#### Напряжение постоянного тока (DC)

Диапазон	Разрешение	Погрешность
400,00мВ	0,01mB	
4,0000B	0,0001B	± (0.060/ u.p. + 4.0 u.p.)
40,000B	0,001B	± (0.06% и.в. + 4 е.м.р.)
400,00B	0,01B	
1000,0B	0,1B	± (0.1% и.в. + 5 е.м.р.)

## Напряжение переменного тока (True RMS) AC + DC

Диапазон	Разрешение	Погрешность
400,00мВ	0,01mB	± (1% и.в. + 40 е.м.р.)
4,0000B	0,0001B	
40,000B	0,001B	\ /40/ ·· · · · · 20 · · · · · · \
400,00B	0,01B	± (1% и.в. + 30 е.м.р.)
1000,0B	0,1B	

Частотный диапазон от 50 до 1000Гц

#### Постоянный ток

Диапазон	Разрешение	Погрешность
400,00μΑ	0,01μΑ	
4000,0μΑ	0,1μΑ	
40,000mA	0,001mA	± (1% и.в. + 3 е.м.р.)
400,00mA	0,01mA	
10,000A	0,001A	

#### Переменный ток (True RMS) AC + DC

Диапазон	Разрешение	Погрешность
400,00μΑ	0,01μΑ	
4000,0μΑ	0,1μΑ	
40,000мА	0,001mA	± (1,5% и.в. + 30 е.м.р.)
400,00mA	0,01mA	
10,000A	0,001A	

#### Сопротивление

Диапазон	Разрешение	Погрешность
400,00Ω	0,01Ω	± (0,3 % и.в. + 9 е.м.р.)
4,0000κΩ	0,0001κΩ	
40,000κΩ	0,001κΩ	± (0.2 % , 4.2 , 1.4 c , 4.2 )
400,00κΩ	0,01κΩ	± (0,3 % и.в. + 4 е.м.р.)
4,0000M $\Omega$	$0,\!0001 \mathrm{M}\Omega$	
40,000ΜΩ	0,001ΜΩ	± (2 % и.в. + 10 е.м.р.)

#### Емкость

Диапазон	Разрешение	Погрешность
40,000нФ	0,001нФ	± (2 5 % u.s. + 40 o u.s.)
400,00нФ	0,01нФ	± (3,5 % и.в. + 40 е.м.р.)
4,0000μΦ	0,0001мкФ	
40,000мкФ	0,001мкФ	± (3,5 % и.в. + 10 е.м.р.)
400,00мкФ	0,01мкФ	
4000,0мкФ	0,1мкФ	± (5 % и.в. + 10 е.м.р.)
40,000мФ	0,001мФ	

## Частота (электронная)

Диапазон	Разрешение	Погрешность
40,000Гц	0,001Гц	
400,00Гц	0,01Гц	
4,0000кГц	0,0001κΓц	
40,000кГц	0,001кГц	± (0,1 % и.в. + 1 е.м.р.)
400,00кГц	0,01кГц	
4,0000МГц	0,0001МГц	
40,000МГц	0,001МГц	
100,00МГц	0,01МГц	Не нормируется

<sup>•</sup> Чувствительность: 0.8B rms мин. от 20% до 80% коэффициент заполнения и <100к $\Gamma$ ц; 5B rms мин, от 20% до 80% коэффициент заполнения и > 100к $\Gamma$ ц

## Частота (электрическая)

Диапазон	Разрешение	Погрешность
40,00Гц 10,000кГц	0,01Гц 0,001кГц	± 0,5 % и.в.

<sup>•</sup> Чувствительность: 1B rms

## Коэффициент заполнения

Диапазон	Разрешение	Погрешность
0,10 99,0%	0,01%	$\pm$ (1,2 % и.в. + 2 е.м.р.)

<sup>•</sup> Длительность импульса: 100µс – 100мс, Частота: 5Гц до 150кГц

## Температура

Диапазон	Разрешение	Погрешность
-50.01200,0°C	0,1°C	± (1% и.в. + 2,5°C)
-58.02192,0°F	0,1°F	± (1% и.в. + 4,5°F)

#### 4-20mA% ток контура

Диапазон	Разрешение	Погрешность
25,00 125,00%	0,01%	± 50 е.м.р.

<sup>• 0</sup>MA=-25%, 4MA=0%, 20MA=100%, 24MA=125%

## 10.2 Дополнительные технические характеристики

категория безопасности согласно PN-	EN 61010III 600V
элемент питание	9 В типа 6LR61
тестирование диодов	I=0,9mA, U <sub>0</sub> =2,8B DC
целостность цепи	I<0,35мА, звуковая индикация R<35Ω
превышение диапазона	ОL индикатор
импульсный режим	≤3 при полном заполнении до 500В
	линейно уменьшаемый до ≤1,5 при 1000В
пиковые значения	>1mc
входное сопротивление	>10MΩ B DC и >9MΩ B AC
дисплей	жидкокристаллический 40,000 знаков, барограф
размеры	187 х 81 х 55мм
масса	
предохранитель (плавкая вставка)	режим mA, µA: 0.5A/1000V керамический FAST
	режим А: 10A/1000V керамический FAST
рабочая температура	040°C
температура хранения	2060°C
	макс 80% при 31°C
	линейно уменьшаемая 50% при 40°C
влажность (хранение)	<80%
работать на высотах	2000м
время бездействия до самоотключен	ия15 минут
корпус	влагонепроницаемый

# 11 Поверка

Мультиметр СММ-40 в соответствии с Законом РФ «Об обеспечении единства измерений» (Ст.13) подлежит поверке.

Поверка мультиметра проводится в соответствии с методикой поверки, согласованной с ФБУ "POCTECT-MOCKBA".

#### Межповерочный интервал – 1 год.

Методика поверки доступна для загрузки на сайте www.sonel.ru

#### МЕТРОЛОГИЧЕСКАЯ СЛУЖБА ООО «СОНЭЛ»

Осуществляет поверку СИ SONEL и обеспечивает бесплатную доставку СИ в поверку и из поверки экспресс почтой.

115533 г. Москва, проспект Андропова, д. 22, БЦ «Нагатинский» офис 2, этаж 5

Тел.: +7 (495) 995-20-65

E-mail: <a href="mailto:standart@sonel.ru">standart@sonel.ru</a>, Internet: <a href="mailto:www.sonel.ru">www.sonel.ru</a>

<sup>\*</sup> погрешность термопары не учитывается

## 12 Сведения об изготовителе

SONEL S.A., Poland, 58-100 Swidnica, ul. Wokulskiego 11 tel. (0-74) 858 38 78 (Dział Handlowy) (0-74) 858 38 79 (Serwis) fax (0-74) 858 38 08

e-mail: dh@sonel.pl internet: www.sonel.pl

## 13 Сведения о поставщике

ООО «СОНЭЛ», Россия

142713, Московская обл., Ленинский р-н, Григорчиково, ул. Майская, 12

тел./факс +7(495) 287-43-53;

E-mail: <a href="mailto:info@sonel.ru">info@sonel.ru</a>, Internet: <a href="mailto:www.sonel.ru">www.sonel.ru</a>

## 14 Сведения о сервисном центре

Гарантийный и послегарантийный ремонт прибора осуществляют авторизованные Сервисные центры. Обслуживанием Пользователей в России занимается Сервисный центр в г. Москва, расположенный по адресу:

115533 г. Москва, проспект Андропова, д. 22, БЦ «Нагатинский» офис 2, этаж 5

Тел.: +7 (495) 995-20-65 E-mail: <u>standart@sonel.ru</u>, Internet: <u>www.sonel.ru</u>

Сервисный центр компании СОНЭЛ осуществляет гарантийный и не гарантийный ремонт СИ SONEL и обеспечивает бесплатную доставку СИ в ремонт/ из ремонта экспресс почтой.

## 15 Ссылки в интернет

Каталог продукции SONEL

http://www.sonel.ru/ru/products/

Метрология и сервис

http://www.sonel.ru/ru/service/metroloΓical-service/

Поверка приборов SONEL

http://www.sonel.ru/ru/service/calibrate/

Ремонт приборов SONEL

http://www.sonel.ru/ru/service/repair/

Электроизмерительная лаборатория

http://www.sonel.ru/ru/electrical-type-laboratory/

Форум SONEL

http://forum.sonel.ru/

КЛУБ SONEL

http://www.sonel.ru/ru/sonel-club/